

Inhaltsverzeichnis

Vorwort der Herausgeberinnen

Ingrid Lohmann: *Einleitung*

I TORA UND VERNUNFT, TALMUD UND WISSENSCHAFTEN

Mordechai Gumpel Schnaber: *Abhandlung von der Tora* 1771

Mordechai Gumpel Schnaber, *Maamar ha-tora we-ha-hochma*, London 1771, Einleitung.

Hartwig Wessely: *Wein des Libanon* 1775

Naphtali Herz Wessely, *Masechet avot 'im perush jen levanon*, Berlin 1775, Einleitung.

Isaak Satanow: *Worte der Einsicht* 1784

Isaac Satanow, *Imrej bina*, Berlin o.J., Einleitung.

David Friedländer, *Über den besten Gebrauch der heiligen Schrift* 1788

David Friedländer, *Über den besten Gebrauch der H. Schrift in pädagogischer Rücksicht*, Berlin 1788.

Jacob Süsskind Stern: *Im Widerspruch mit den Talmudisten?* 1810

J.S. Sterne, *Ist es wahr, daß die heutige Erziehungs- und Unterrichtsart der Israelitischen Jugend, im Widerspruche mit den Vorschriften der Talmudisten steht?* in: *Sulamith* III/1 (1810).

II RELIGIÖS-ETHISCHE ERZIEHUNG ZU MORAL UND SITTlichkeit

Isaak Satanow: *Buch der Ethik* 1784

Isaak Satanow, *Sefer ha-midot*, Berlin 1784, Einleitung.

Simon Höchheimer: *Unterweisung zum Unterricht der Knaben* ca. 1785

Simon Höchheimer, *Torat hinuch, oder Unterweisung zum Unterricht der Jugend und Vervollkommnung des Menschen* (um 1785), Fürth 1821, Einleitung.

Hartwig Wessely: *Buch der Ethik* 1786

Naphtali Herz Wessely, *Sefer ha-midot*, Berlin 1786, Einleitung.

Michael Heß: *Unterricht in Moral und Religion* 1808

Michael Hess, *Einige Worte über den Unterricht in der Moral und Religion, besonders in Hinsicht auf das Jüdische Philantropin* (Schulprogramm 1808), in: *Sulamith* II/2 (1809).

Peter Beer: *Der Glaube Israels* 1809

Peter Beer, *Dat Jisrael*, Prag 1809, Einleitung.

III BILDUNG IN LITERARISCHEN DIALOGEN

Elia Morpurgo: *Worte der Weisheit und Moral* 1785/86

Elia Morpurgo, *Divrej hochma we-musar*, in: *Ha-Measef* III (1785/86).

Mendel Bresslau: *Kindheit und Jugend* 1786

Menachem Mendel Breslauer, *Jaldut u-vharut o netivot ha-hinuch we-ha-musar*, Berlin 1786, Einleitung.

Isaak Euchel: *Die Briefe des Meschullam ben Uria aus Eschtemoa* 1790

Isaak A. Euchel, *Briefe des Meshulam ben Uria ha-Eshemo'i*, in: *Ha-Measef* VI (1789/90).

IV BILDUNG DURCH SCHREIB- UND SPRACHERWERB

Jehuda Leib Minden: *Buch der Wörter Gottes* 1760

Juda Leib ben Joel Minden, *Sefer Milim Le-Eloah*, Berlin 1760, Einleitung.

Josef Maarsen: *Erziehe den Knaben* 1764

Josef Maarsen, *Hanoach la-na'ar*, Amsterdam 1764, Einleitung.

Isaak Satanow: *Eine Sprache* 1783

Isaac Moses Satanow, *Safa aḥat* (*Sefer ha-shorashim II*), Berlin 1783, Einleitung.

Mordechai Gumpel Schnaber: *Ein Brief an die Gesellschaft der hebräischen Literaturfreunde* 1783

Mordechai Gumpel Schnaber, *Michtav le-ḥ'dl'a*, in: *Ha-Measef I* (1783/84).

Isaak Satanow: *Sprache der Wahrheit* 1787

Isaac Moses Satanow, *Sefat emet* (*Sefer ha-shorashim I*), Berlin 1787, Einleitung.

Isaak Satanow: *Einige Worte* 1787

Isaac Moses Satanow, *Devarim aḥadim* (*Sefer ha-shorashim II*), Berlin 1787, Einleitung.

Joel Löwe: *Säulen der Sprache* 1794

Joel Bril Loewe, *Amudej ha-lashon*, Berlin 1794, Einleitung.

Jehuda Ben-Seev: *Hebräische Sprachlehre* 1796

Jehuda Löw Ben-Seev, *Talmud leshon 'ivri*, Breslau 1796, Einleitung.

Moses Levi: *Gründliche Anweisung für die Jugend* 1799

Moses Levi, *Sefer jesod ḥinuch ne'arim*, Leipzig 1799.

Schalom Kohen: *Hebräische Sprachlehre* 1802

Schalom Jacob Kohen, *Torat lashon 'ivrit qezara we-baer hetev*, Berlin 1802, Einleitung.

V JÜDISCHE ERZIEHUNGSTHEORIE UNTER PHILANTHROPISTISCHEM EINFLUSS

Anonym: *Buch der Kindererziehung* 1771

Anonym, *Sefer gidul banim*, London 1771.

Simon Baras: *Zur Notwendigkeit einer ordentlichen Erziehung der Knaben* 1784-1788

Simon ben R. Secharja, *Igeret le-ḥ'dl'a*, in: *Ha-Measef I* (1784) - IV (1788).

Josel Rochnowe: *Zur Knabenerziehung* 1789

Josel Rochnowe, *Ḥinuch ne'arim*, in: *Ha-Measef V* (1789).

Moritz Löwe Schlesinger: *Verbesserung der Erziehungs-Methode* 1800

Moritz Löwe Schlesinger, *Ueber Verbesserung der Erziehungs-Methode bey der jüdischen Jugend*, Breslau, Hirschberg und Lissa in Südpreußen 1800.

David Fränkel, *Einige beherzigungswerthe Erinnerungen* 1806

David Fränkel, *Einige beherzigungswerthe Erinnerungen*, in: *Sulamith I/1* (1806).

David Caro: *Kindererziehung* 1810-1811

David Caro, *Gidul banim*, in: *Ha-Measef IX-X* (1810-1811).

VI TRADITIONSKRITIK UND AUFKLÄRERISCHE BILDUNGSPOLITIK

Herz Homberg: *Sendschreiben an die Hirten* 1788

Herz Homberg, *Igeret el roej se pesura Jisrael*, in: *Ha-Measef IV* (1788).

Aaron Wolfssohn: *Jeschurun* 1804

Aron Wolfssohn, *Jeschurun, oder unparteyische Beleuchtung der dem Judenthume neuerdings gemachten Vorwürfe*, Breslau 1804, 10. Brief.

- Moses Lemans: *Schreiben der Gesellschaft für Knabenerziehung in Amsterdam* 1809
Moses Lemans, *Michtav levrat hanoch la-na'ar*, in: *Ha-Measef* VIII (1809).
- Hirsch Somerhausen: *Erstlingsfrüchte der Erziehung* 1809
Hirsch Somerhausen, *Bikurej hinuch*, in: *Ha-Measef* VIII (1809).
- M. Lilienfeld: *Patriotische Gedanken eines Israeliten* 1810
I.M. Lilienfeld (Hg.), *Patriotische Gedanken eines Israeliten über jüdische Religion, Sitten und Erziehung*, Frankfurt am Main 1812 [verfaßt 1810].
- Anonym: *Anrede eines Israeliten an seine Mitbrüder in Preßburg* 1811
Anonym, *Anrede eines Israeliten an seine Mitbrüder in Preßburg, um sie zur Verbesserung der Schulanstalten aufzumuntern*, in: *Sulamith* III/2 (1811).

VII SCHULREDEN

- Moses Wiener: *Rede an die versammelte Jüdische Jugend* 1782
Moses Wiener, *Rede an die versammelte Jüdische Jugend, und an die Vorsteher der Prager Judengemeinde* (Amtrittsrede, gehalten am 10. Dezember), Prag 1782.
- Pincas Kollin: *Deutscher Schulunterricht für die jüdische Jugend* 1782
Pincas Kollin, *Rede an die versammelte Prager Judengemeinde bey Eröffnung des deutschen Schulunterrichtes für die jüdische Jugend* (gehalten am 2. Mai), Prag 1782.
- Joel Löwe: *In einem von der Vernunft zu bestimmenden Ebenmaße* 1791
Joel Brill, *Rede, gehalten von Joel Löwe, Oberlehrer und Inspector der Wilhelms-Schule, und Mitglied des Direktions-Collegii*, Breslau 1791.
- Gotthold Salomon: *Die Erziehung des werdenden Menschen* 1808
Gotthold Salomon, *Rede* (gehalten am 1. Dezember anlässlich des öffentlichen Examens in der jüdischen Haupt- und Freischule zu Dessau), in: *Sulamith* II/2 (1809).
- Gotthold Salomon: *Über die Wichtigkeit der häuslichen Erziehung* 1810
Gotthold Salomon, *Ueber die Wichtigkeit der häuslichen Erziehung und deren Einfluß auf den Schulunterricht* (Rede, gehalten am 13. April anlässlich des öffentlichen Examens in der israelitischen Haupt- und Freischule zu Dessau), in: *Sulamith* III/1 (1810).
- Peter Beer, *Über Unterricht und Erziehung zur Moral* 1811
Peter Beer, [*Über Unterricht und Erziehung zur Moral*. Antrittsrede an die Prager Jugend, gehalten am 16. Juli 1811], in: *Sulamith* III/2 (1811).

VIII EINLEITUNGEN ZU LEHRBÜCHERN

1. Religions- und Geschichtslehrbücher

- Wolf Abraham Nathan: *Jüdische Religionsstütze* 1782
Wolf Abraham Nathan, *Jüdische Religionsstütze, oder Grundsätze der Jüdischen Religion aus den heiligen Büchern, Talmud und den vorzüglichen Rabbinen*, Dessau 1782, Einleitung.
- Peter Beer: *Geschichte der Israeliten* 1796
Peter Beer, *Toldot Jisrael*, Prag 1796, Einleitung.
- Salomon Lax: *Elementarunterricht in der Religion* 1807
Salomon Lax, *Elementarunterricht in der Religion*, Leipzig 1807, Einleitung.
- Herz Homberg: *Schöne Worte* 1808
Herz Homberg, *Imrej shefer*, Wien 1808, Einleitung.
- Peter Beer: *Geschichte der Juden* 1808
Peter Beer, *Geschichte der Juden*, Wien 1808, Einleitung.

2. Naturwissenschaftliche Abhandlungen

Abraham Menz: *Der Studien Anfang* 1775

Abraham Josef Menz, *Reshit limudim*, Berlin 1775, Einleitung.

Baruch Lindau: *Der Studien Anfang* 1788

Baruch Lindau, *Sefer reshit limudim*, Berlin 1788, Einleitung.

David Friesenhausen, *Algebra* 1796

David Friesenhausen, *Kelil ha-heshbon*, Berlin 1796, Einleitung.

Meyer Elkan Fürth: *Anfangsgründe der Algebra* 1806

Meyer Elkan Fürth, *Anfangsgründe der Algebra zum Nutzen der Jugend*, Leipzig 1806, Einleitung.

3. Lesebücher und Fabelsammlungen

Aaron Wolfsohn: *Abtalion* 1790

Aron Wolfsohn, *Avtaljon we-hu mavo ha-limud*, Berlin 1790, Einleitung.

Schalom Kohen: *Moralisches Fabel-Buch* 1799

Schalom Jacob Kohen, *Mishlej agur*, Berlin 1799, Einleitung.

Baruch Schottländer: *Sammlung moralischer Lehren* 1804

Baruch Schottländer, *Zaphnath-Paneach*, Königsutter 1804, Einleitung.

Moses Philippssohn: *Kinderfreund und Lehrer* 1808

Moses Philippssohn, *Moda' le-benej bina oder Kinderfreund und Lehrer*, Leipzig und Dessau 1808, Einleitung.

Moses Hirsch Bock: *Israelitischer Kinderfreund* 1811

Moses Hirsch Bock, *Israelitischer Kinderfreund*, Berlin 1811, Einleitung.

Glossar

Kurzbiographien

Abbildungsnachweis

Literaturverzeichnis

Index

Übersicht der Bände dieser Schriftenreihe